

**Zeitschrift:** Der Fourier : offizielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

**Band:** 55 (1982)

**Heft:** 5

**Vorwort:** Gruss und Willkomm den "Hellgrünen" in Spiez

**Autor:** Rupp, Gottfried

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 13.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Gruss und Willkomm den «Hellgrünen» in Spiez

Sehr verehrte Gäste,  
Liebe Kameradinnen und Kameraden,

Am Tor zum Berner Oberland — am schönen Thunersee — liegt unser Tagungsort Spiez. Bekannt in früheren Zeiten als Winzer- und Fischerdorf, sowie als Sitz der Dynastie der von Bubenberg, hat sich Spiez heute zu einem bekannten Verkehrsknotenpunkt und herrlichen Sommerferienort entwickelt.

Aber auch unserer Armee gegenüber ist die Thunerseeeggemeinde freundlich gesinnt, konnte doch in den letzten Jahren auf dem Gemeindegebiet von Spiez der Bau des AC Zentrums verwirklicht werden. Diese Bundesanlage umfasst einerseits das AC Laboratorium der Gruppe für Rüstungsdienste und andererseits die AC Ausbildungsstätte der Gruppe für Generalstabsdienste, in welcher die AC Schutzspezialisten der Armee und des Zivilschutzes ausgebildet werden.

Das Organisationskomitee hat keine Mühe gescheut, um Ihnen eine einfache aber gediegene Tagung zu bieten, verbunden mit ein paar fröhlichen Stunden zur Pflege der Kameradschaft. Im Namen des Komitees danke ich allen Gästen und Delegierten für die Teilnahme an dieser Tagung. Sie leisten mit Ihrer Präsenz einmal mehr einen Beitrag zu unserer Wehrbereitschaft und bekunden damit zugleich auch die Dankbarkeit an meine Mitarbeiter im Organisationsstab.

Ich heisse alle Gäste, Offiziere, Kameradinnen und Kameraden zur 64. ordentlichen Delegiertenversammlung in Spiez recht herzlich willkommen, wünsche allen Tagungsteilnehmern einige frohe Stunden und hoffe, dass diese Tagung im Berner Oberland allen in guter Erinnerung bleiben wird!

Im Namen des Organisationskomitees  
Four Rupp Gottfried, Präsident

Messieurs les invités,  
Chers camarades,

Notre Assemblée se déroule aux portes de l'Oberland bernois, au bord du magnifique lac de Thoune. Connue en son temps comme village vigneron et de pêcheurs, ainsi que comme domicile de la dynastie des von Bubenberg, Spiez représente aujourd'hui un carrefour important de trafic et un lieu de séjour estival très apprécié.

La commune des bords du lac de Thoune est par ailleurs bien intentionnée vis-à-vis de notre Armée, puisque ces dernières années, la construction du Centre AC a pu être menée à bien sur le territoire de la commune de Spiez. Ces installations fédérales comprennent d'une part le laboratoire AC du groupement de l'armement et d'autre part le centre d'instruction AC du service d'état-major général, dans lequel sont formés les spécialistes AC de l'Armée et de la protection civile.

Le Comité d'organisation a tout mis en œuvre pour assurer un bon et fructueux déroulement de notre manifestation, en y joignant quelques heures de franche camaraderie. Au nom du Comité, je remercie tous les invités et délégués à cette assemblée. Par votre présence vous démontrez une fois de plus votre détermination de servir et vous témoignez de la reconnaissance au dévouement de tous mes collaborateurs au sein du Comité d'organisation.

Je souhaite une cordiale bienvenue à tous les invités, officiers et camarades, à l'occasion de la 64<sup>ème</sup> assemblée ordinaire des délégués à Spiez. Je forme tous mes vœux de succès pour cette assemblée et espère que ces heures passées dans l'Oberland bernois resteront gravées dans vos mémoires.

Au nom du Comité d'organisation  
Four Rupp Gottfried, Président